

Zoe by Moredesign - pag. 168



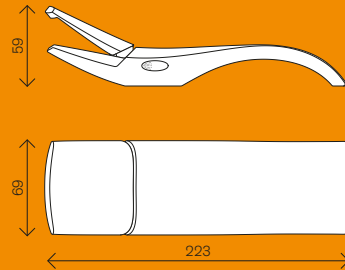
rotazionale



verniciatura

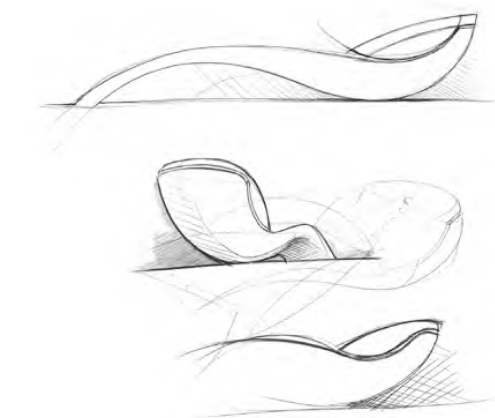
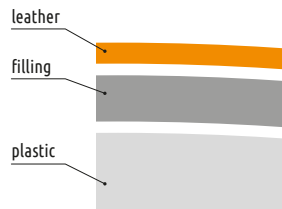


lavorazione pelle



IT Sinuosa e lussuosa sdraio, Zoe interpreta tutte le dimensioni del comfort grazie a un originale e sofisticato meccanismo segreto, unico e ben nascosto. Al suo interno, infatti, racchiude un pistoncino a gas che, frutto di studi e di un lungo lavoro di sperimentazione, permette di regolare comodamente lo schienale all'inclinazione desiderata senza bisogno di alzarsi, semplicemente premendo il pulsante ergonomicamente collocato a destra sotto lo chassis. Originale, innovativa, Zoe consente di passare senza soluzione di continuità dalla posizione distesa a quella seduta. Realizzata in tre finiture, gofrato stampato, lucido verniciato e con rivestimento in ecopelle, Zoe vanta un'ampia scelta cromatica e una fantastica versatilità d'uso: inseribile in spazi aperti come in ambienti chiusi, non soffre temperature dai +60° ai -20° e tutti i suoi dispositivi metallici sono interamente in alluminio o acciaio 316 per resistere senza problemi agli agenti atmosferici. Solo il modello rivestito in ecopelle richiede l'avvertenza di essere messo al coperto in caso di pioggia

sectional drawing



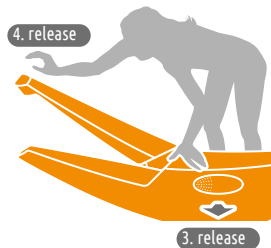
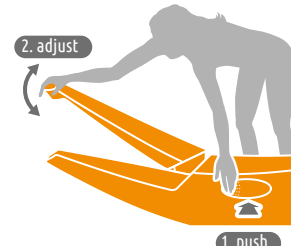
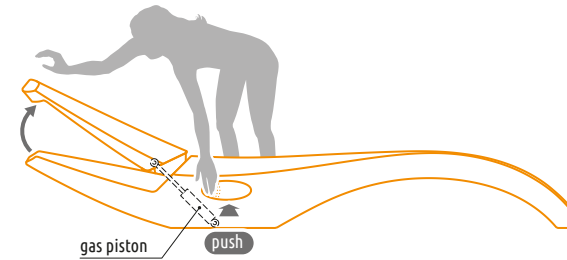
in quanto l'acqua, se abbondante, può bagnare l'imbottitura che poi richiede sole e tempo per asciugarsi completamente.

EN Zoe is a sinuous and luxurious sunbed and it represents comfort at its fullest thanks to an original and sophisticated mechanism that is unique and well hidden. There is a small gas piston inside Zoe, as a matter of fact, which was developed following an accurate study and a long process of experimentation. This piston enables us to comfortably adjust the back of the chair to the desired position without having to get out of the chair. This is simply achieved by pushing on the button that has been ergonomically placed to the right and underneath the frame. Zoe is original and innovative. It allows you to switch from a lying

position into a sitting position at any time and as often as you wish. Zoe has three different types of finishes: embossed print, glossy paint or faux leather upholstery. Zoe has a wide color selection and a fantastic versatility of use: it can be used in open spaces and in closed ones. It is not affected by temperatures ranging from +60° to -20° Celsius and all of its metallic devices are entirely made with aluminium or with 316 steel, which enables it to resist to atmospheric conditions without any problems. Keeping the faux leather version covered in case of rain is recommended because water, when abundant, can wet the padding, which will require sun and time to dry completely.

FR Sinueux et luxueux bain de soleil, Zoe interprète toutes les dimensions du confort grâce à

GAS-ADJUSTMENT SYSTEM



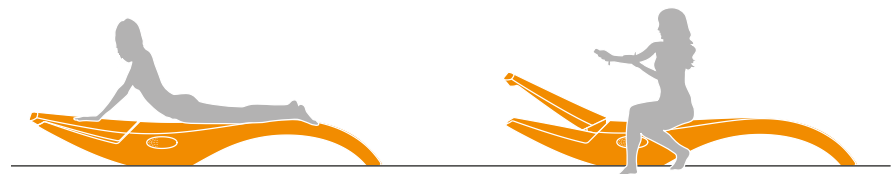
gauffrée, vernie et en revêtement éco cuir, Zoe vante un large choix de coloris et une fantastique facilité d'utilisation : insérable dans des espaces ouverts comme fermés, elle ne souffre pas des températures pouvant aller de +60° à -20°C et tous les dispositifs métalliques sont entièrement en aluminium ou en acier 316 pour résister sans problèmes aux agents atmosphériques. Seul le modèle en éco cuir doit être de préférence mis à l'abri en cas de forte pluie car le rembourrage pourrait être mouillé ce qui demanderait du soleil et du temps pour arriver à le sécher complètement.

ES Sinuosa y lujosa reposera, Zoe interpreta todas las dimensiones del confort gracias a un original y sofisticado mecanismo secreto, único y bien escondido. En su interior, de hecho, encierra un pequeño pistón a gas que, fruto de estudios y de un largo trabajo de experimentación, permite regular cómodamente el respaldar con la inclinación deseada sin necesidad de levantarse, simplemente apretando el pulsante ergonómicamente colocado a la derecha bajo el bastidor. Original, innovadora, Zoe permite pasar sin solución de continuidad de la posición extendida a aquella sentada. Realizada en tres terminaciones, gofrado estampado, brillante pintado y con revestimiento en ecocuero, Zoe luce una amplia variedad cromática

un mécanisme secret original et sophistiqué, unique et bien caché. En effet, à l'intérieur, il cache un piston à gaz qui, fruit d'études et d'un long travail d'expérimentations, permet de régler confortablement le dossier jusqu'à l'inclinaison désirée sans avoir à se lever, simplement en actionnant le poussoir ergonomiquement placé à droite de l'assise. Originale et novatrice, Zoe permet de passer très simplement de la position allongée à la position assise. Réalisée en trois finitions,

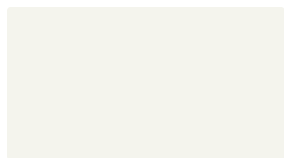
y una fantástica versatilidad de uso: utilizable en espacios abiertos como en ambientes cerrados, no sufre temperaturas entre los +60° y los -20° y todos sus dispositivos metálicos son íntegramente en aluminio o acero 316 para resistir sin problemas a los agentes atmosféricos. Sólo el modelo revestido en ecocuero requiere el cuidado de ser colocado al reparo en caso de lluvia dado que el agua, si es abundante, puede mojar el relleno que luego requiere sol y tiempo para secarse completamente.

DE Die kurvenreiche und luxuriöse Liege Zoe interpretiert sämtliche Dimensionen des Komforts dank einem originellen und raffiniertem Geheimmechanismus, einzigartig und gut versteckt. In seinem Inneren liegt ein Gaskolben, welcher das Ergebnis von Studien und einer langjährigen Experimentierarbeit ist und die bequeme Regulierung der Rückenlehne auf die gewünschte Neigung ermöglicht, ohne dass es notwendig ist, aufzustehen, durch einfaches Betätigen der rechts ergonomisch angebrachten Taste. Zoe ist originell und innovativ und ermöglicht es; durchgehend von der Liege in die Sitzposition zu wechseln. Zoe wurde in drei Fertigungen hergestellt, geprägt gegossen, glänzend lackiert und mit Überzug aus Ökoleder, und verfügt über eine breite chromatische Auswahl und einer fantastischen Verwendungsvielseitigkeit: Sie kann in offenen wie geschlossenen Bereichen verwendet werden, sie hält Temperaturschwankungen von +60° bis -20° aus, alle seine metallischen Vorrichtungen bestehen zur Gänze aus Aluminium oder Stahl 316, um problemlos den Wettereinflüssen stand zu halten. Nur für das Modell mit Überzug in Ökoleder wird geraten, es bei Regen besser im Trocknen zu stellen, da durch eine große Wassermenge die Polsterung nass wird und dann Sonnenenergie und viel Zeit für eine vollständige Trocknung benötigt wird.

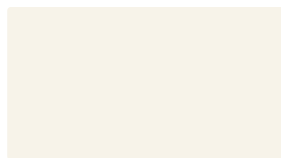


Colori/Colours

GS Goffrati/Embossed moulded



110 trasparente/transparent



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



87 grigio/grey



870 antracite/anthracite



210 nero/black



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



204 rosso/red



550 rosso/red



92 marrone/ brown



602 avorio/ivory



804 beige



212 beige



404 lilla/lilac



43 viola/violet



41 viola/violet



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



600 blu/blue



376 blu/blue



381 blu/blue



612 giallo/yellow



662 verde/green



659 verde/green



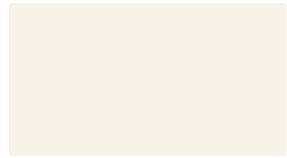
208 verde/green



384 verde/green

Colori/Colours

MS Mysofty



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



87 grigio/grey



870 antracite/anthracite



210 nero/black



92 marrone/brown



612 giallo/yellow



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



204 rosso/red



550 rosso/red



602 avorio/ivory



804 marrone pastello/brown crayon



212 beige



404 lilla/lilac



43 viola/violet



41 viola/violet



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



600 blu/blue



376 blu/blue



381 blu/blue



662 verde/green



659 verde/green



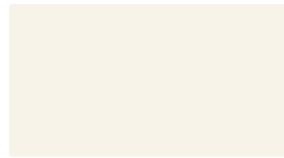
208 verde/green



384 verde/green

Colori/Colours

LV Verniciati/Glossy enamelled



117 bianco/white



617 grigiochiaro/light grey



87 grigio/grey



388 arancio/orange



609 giallo/yellow



822 arancio/orange



602 avorio/ivory



804 beige



212 beige



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/light blue



840 azzurro/light blue



612 giallo/yellow



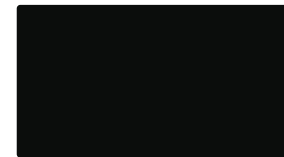
662 verde/green



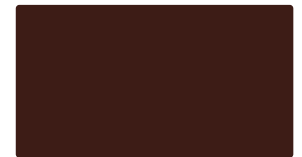
659 verde/green



870 antracite/anthracite



210 nero/black



92 marrone/brown



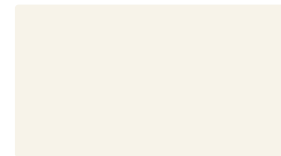
204 rosso/red



550 rosso/red

Colori/Colours

IL Illuminabili/Illuminable



110 trasparente/transparent



388 arancio/orange



822 arancio/orange



204 rosso/red



404 lilla/lilac



612 giallo/yellow



5513 azzurro/light blue



150 azzurro/azure



662 verde/green